

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 72 (1954)
Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Holz-
wurmbe-
fall ist eine
Krankheit, die
geheilt werden
muss. ARBEZOL-
SPEZIAL ist das ge-
eignete Mittel dazu,
weil es sowohl heilend
wie auch vorbeugend wirkt.
ARBEZOL-SPEZIAL vergast
und vertilgt durch den tief wir-
kenden Gasanteil schon im Holze
tätige Larven sowie lähmt und ver-
giftet wegen der Kontaktgiftwirkung
die anfliegenden Käfer bereits vor der
Eiablage • Dieses im Gebrauch wohlfeile
Hochleistungs-Holzschutzmittel enthält den
weltberühmten Wirkstoff DDT. Wie die andern
ARBEZOL-Präparate ist auch ARBEZOL-SPEZIAL
ein schweizerisches Holzschutzmittel, das nicht nur
im Inland, sondern ebenfalls in andern Staaten in
stetig steigendem Masse verwendet wird • Holzschutz
ist unsere einzige, ausschliessliche Tätigkeit, der wir unsere
ganze Aufmerksamkeit widmen. Benützen Sie unsern kosten-
losen Beratungsdienst. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

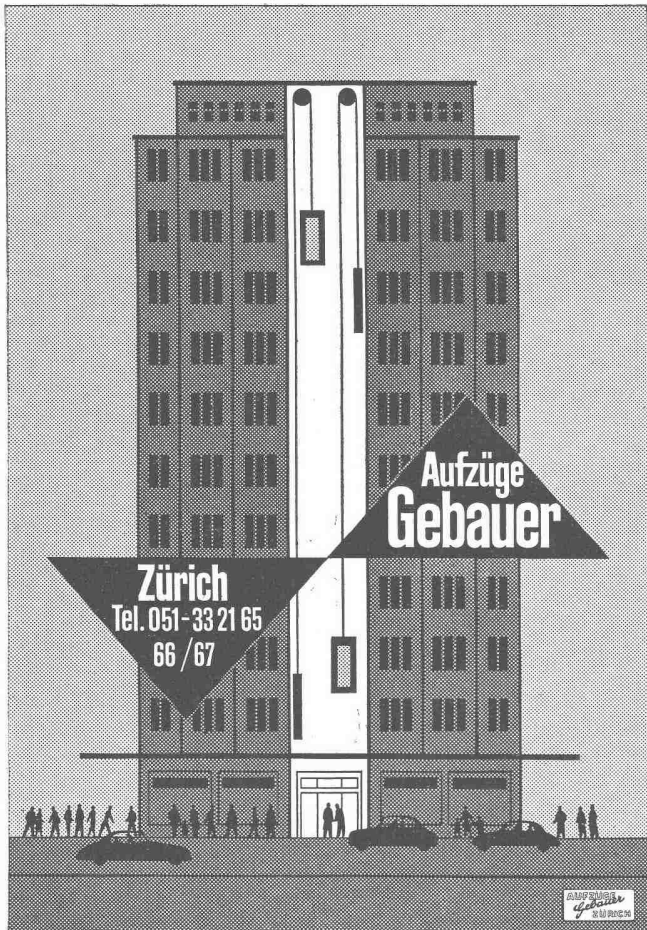
Telephon (051) 45 34 34

HUBSCHER & CO. SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 5 35 19

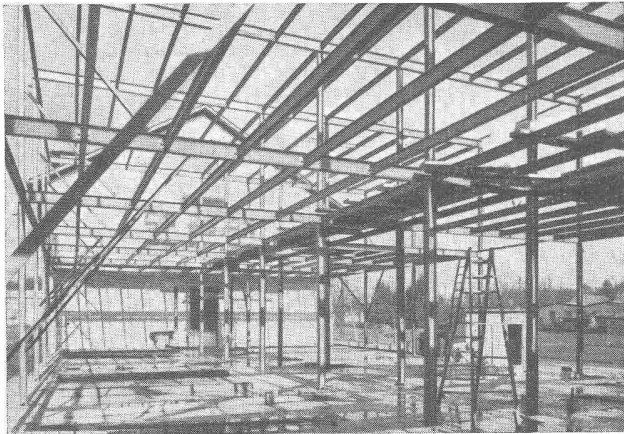


Verladebrücke in Schweisskonstruktion 2,5 t Tragkraft, 46 m Länge



**Aufzüge
Gebauer**

Zürich
Tel. 051-33 21 65
66 / 67



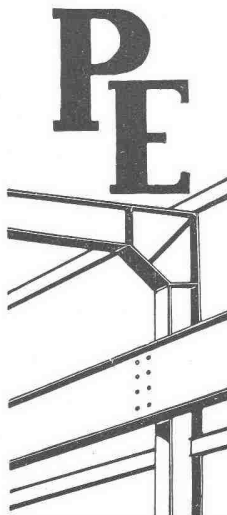
Preiswerk & Esser

Stahlbau

Basel

Brückenbau Stahlhochbau
Silos Behälter
Schlosserei Metallbau

Kittlose Glasdächer
Ingenieurbureau



Stahl-Bau

Stahlbauten sind
schneller ausführbar als
andere Bauten

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken

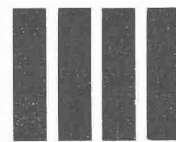
ALIMIL-WERK ★ LUZERN

Tribtschenstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04

PIRELLI KEILRIEMEN



Der PIRELLI-Keilriemen in modernster
MONOCORD-Ausführung garantiert maxi-
male Kraftübertragung und höchste Le-
bensdauer



ARIA AG. ZÜRICH

Limmatstr. 214, Tel. (051) 42 56 58



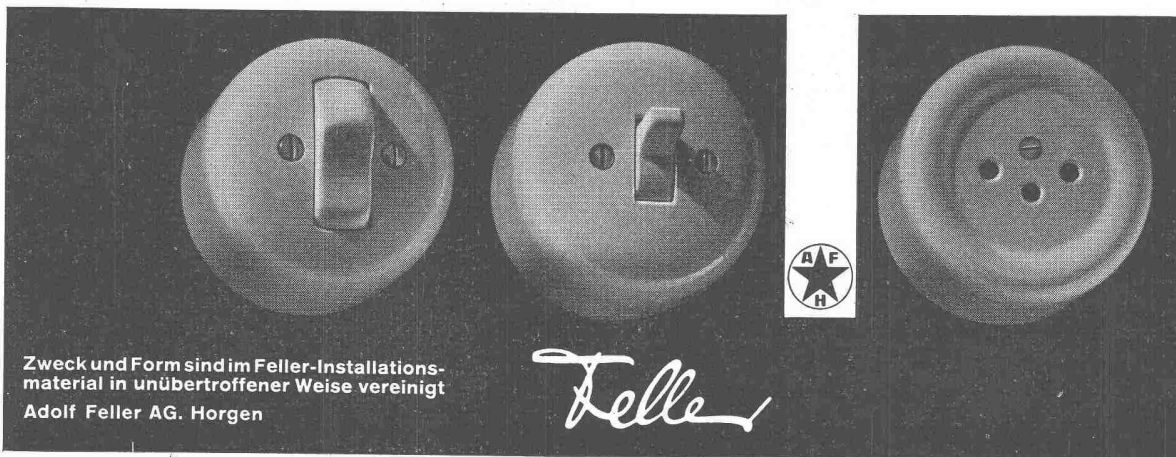
*Verhütet
gasvergiftungen*

in Industrie und Gewerbe
durch Anwendung
zweckentsprechender

GASSCHUTZGERÄTE

FEGA-WERK

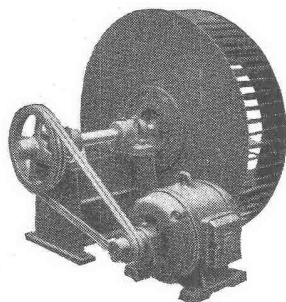
ZÜRICH, Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77



Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt
Adolf Feller AG. Horgen

Feller

geräuschlose
Ventilatoren



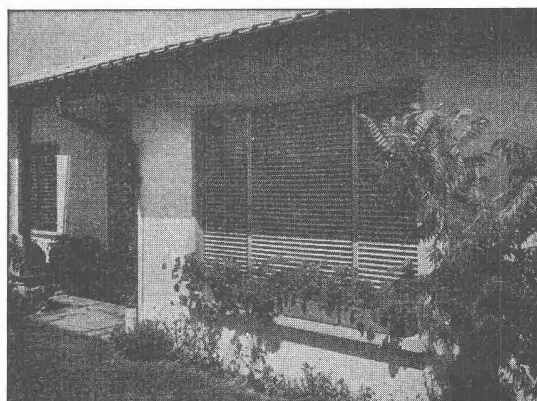
Zentrifugal- und Schrauben-Ventilatoren für alle Anwendungsgebiete. — Elektromotoren in jeder Bauform.



G. Meidinger & Cie., Basel 4

Telephon (061) 22 97 65

SchenkerStoren



Lamellenrollstore System



Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 2 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 99 68
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

Autofrigo für
KLIMA-ANLAGEN
Autofrigo

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigo» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Aussenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigo» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

AUTOFRIGOR AG

ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473

Telephon (051) 48 15 55

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

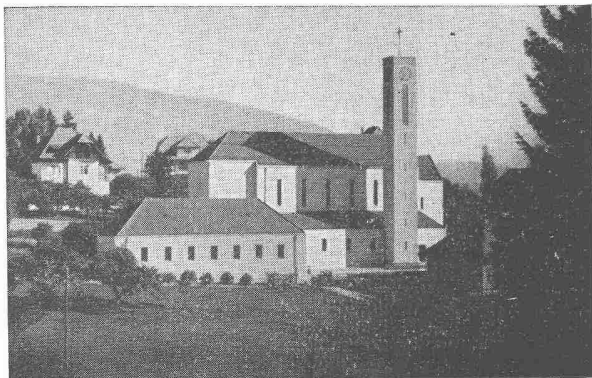
- 273 **Dipl. Elektrotechniker** (Fachrichtung Starkstromtechnik) für Tätigkeit im technischen Büro, auf dem Prüfstand und im feinmechanischen Fabrikationsbetrieb, Baldmöglichst, Zürich.
- 437 **Elektro- evtl. Maschinentechniker** (abgeschlossene Studien) mit Praxis, für Prüfungs- und Entwicklungsarbeiten im Labor, Mittelschweiz.
- 451 **Techniker-Konstrukteur** mit Praxis im Apparatebau und in Blechkonstruktionen für Ventilations- und pneumatische Förderanlagen, Baldmöglichst, Westschweiz.
- 459 **Elektrotechniker-Konstrukteur** mit Praxis, zur konstruktiven Bearbeitung von Schalt- und Regulierapparaten, Nordwestschweiz.
- 529 **Maschineningenieure und -techniker** (abgeschlossene Studien) mit Praxis für Projektierungen, Berechnungen und Konstruktionen thermischer Maschinen und Anlagen.
- 531 **Konstrukteur** als Werkzeugmaschinenkonstrukteur, mit Praxis. Englisch, Milwaukee (USA). Offerten auf Flugpostbewerbsformularen der STS in englischer Sprache.
- 533 **Chefmaschinist** mit Erfahrungen auf Schiffsdieselmotoren Fabrikat «Sulzer», elektrischen Schiffsausrüstungen und im Besitze von Ausweisen, equivalent dem deutschen C-4- oder C-5-Ausweis, auf einen Tanker. Offerten auf Flugpostbewerbsformularen der STS in englischer Sprache.
- 537 **Konstrukteure** (Techniker), mit Praxis, für Werkzeug- und Vorrichtungsbau, Spezialmaschinen und Betriebseinrichtungen, Ostschweiz.
- 539 **Maschinentechniker** (Technikum), mit Erfahrungen im Heizungs- und Lüftungsfach, sowie im allgemeinen Maschinenbau, für Maschinen- und Heizamt, Nordwestschweiz. Offerten bis zum 29. September 1954.
- 541 **Maschinen- und Vorrichtungstechniker** mit Praxis, für Werkzeug- und Vorrichtungsbau und für die Konstruktion von Betriebseinrichtungen, sowie den Unterhalt des Maschinenparks, Nordostschweiz.
- 543 **Maschinentechniker** (abgeschlossene Studien) mit Praxis, als Konstrukteur auf dem Gebiete der Textilausrüstmaschinen; ferner

Maschinen- oder Elektrotechniker mit denselben Voraussetzungen, für Versuche und das Patentwesen, Deutsche Schweiz.

Zur gefl. Kenntnisnahme: Laut Mitteilung des BIGA (Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung) in Bern beabsichtigt der demnächst in die Schweiz kommende Arbeitsminister des anglo-ägyptischen Sudan, evtl. eine Anzahl Ingenieure und Techniker (Fachrichtung Maschinenbau und Elektrotechnik) für Diesel-elektrische Kraftwerke und Trinkwasserversorgungsanlagen zu verpflichten. Interessenten wollen sich bei der STS melden unter Beilage eines kurzen Lebenslaufes.

BAU-ABTEILUNG:

- 906 **Bauingenieur** (Hochschule), für den Verkauf von Spezial-Konstruktionen und Maschinen für Tiefbauten, Tunnel- und Eisenbetonbauten. Englisch, Italienische Firma.
- 1286 **Bauingenieur** (Hochschule), für Felddaufnahmen, Absteckungen, sowie die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen im allgemeinen Tief-, Straßen- und Eisenbetonbau, Baldmöglichst, Ostschweiz.
- 1290 **Hochbauingenieur**, mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Herstellung der Abrechnungen von Hochbauten, Baldmöglichst, Zürich.
- 1294 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, Baldmöglichst, Neuenburger Jura.
- 1298 **Hochbautechniker**, mit Praxis und mit Kenntnissen der Zimmerbranche, Büro- und Bauplatztätigkeit, Baldmöglichst, Zürich.
- 1300 **Technicien expérimenté** pour tous les travaux de bureau. Entrée plus tôt possible, Vaud.
- 1302 **Fachmann** mit abgeschlossener Handwerkerlehre und Erfahrung im Bau von Strassen und deren Unterhalt, als Strassenaufseher, Nordwestschweiz. Offerten bis zum 29. September an die STS.
- 1306 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Submissionen, Aufstellung von Kostenvoranschlägen, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, Französisch, Baldmöglichst, Westschweiz.
- 1308 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne, Baldmöglichst, Kt. Aargau.
- 1310 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro- und Bauplatz, Baldmöglichst, Kt. Bern.
- 1312 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis, selbständig in der örtlichen Bauleitung, für die Baustelle einer Wasserkraftanlage in Belgisch Kongo, Französisch. Offerten in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbsformularen der STS.
- 1314 **Tiefbautechniker**, für Felddaufnahmen, Projektierung und Ausführung von Straßenkorrekturen und Kanalisationen, 1. Oktober oder nach Uebereinkunft, Nordwestschweiz.



Eglise catholique de Tavannes

BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose **SPRAY „LIMPET“ ASBEST-**
 Akustik- und Schallschluckbeläge
 Feuerschutzbeläge
 Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge an den
 Seitenwänden und der Rückwand — 180 m² — auf beste-
 henden Wandputz aufgespritzt.

Für unser Baubüro in Schwanden suchen wir
 in gut bezahlte Dauerstelle einen jüngeren,
 tüchtigen

Bauzeichner

für die Anfertigung von Dispositions- und
 Detailplänen.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit
 sind unter Beilage von entsprechenden Aus-
 weisen und Zeugnissen und Angabe des frühe-
 sten Eintrittes und der Lohnansprüche zu
 richten an:

Therma AG. Schwanden, Direktion.

Erfahrener Architekt-Bauführer

mehrfährige Bauplatz- u. Büropraxis, übernimmt in Zürich bei billig-
 ster Berechnung die Ausführung von Kostenvoranschlägen, Submissions-
 unterlagen, Ausmasse, Bauführungen und Bauabrechnungen über
 Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, halb- oder tageweise Aushilfe.
 Anfragen unter Chiffre ZO 1578 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

(diplom. Techniker, deutsch + français)

ARCHITEKT + BAUFÜHRER

selbständig + einwandfrei bis zu schlüsselfertigen Bauten

Hoch- + Tief- + Industriebau

Neuzeitlichen Innen-Ausbau (Architektur) all. Art
 sucht **Stelle - Mitarbeit**. Offerten unter Chiffre ZL 1574 an
 Mosse-Annoncen, Bern.

Ingenieurbureau in Basel sucht per sofort oder
 nach Uebereinkunft

Dipl. Bauingenieur

guten Statiker und Konstrukteur, für Eisenbeton
 und für allgemeinen Hochbau, mit fünf- bis zehn-
 jähriger Praxis.

Bei Eignung Gewinn- und später Geschäftsbetei-
 ligung.

Offerten mit Bild, Zeugnisabschriften und Gehalts-
 anspruch erbeten unter Chiffre ZW 8115 an Mosse-
 Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

für die Bau-Abteilung eines bedeutenden Unternehmens in Zürich

Hochbauzeichner/Bauführer

für die bauliche Betreuung der zahlreichen eigenen Liegenschaften.

Architekt/Hochbautechniker

für Entwurfsarbeiten, Werkpläne, Voranschlag und Bauführung von Um- und Neubauten.

Gut ausgewiesene Bewerber im Alter bis zu 30 Jahren, die sich für eine Dauerstelle mit Pensionsberechtigung interessieren und an selbständiges Arbeiten gewohnt sind, belieben ihre handschriftliche Offerte mit Photo, Lebenslauf, Zeugnis kopien, Referenzen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZF 1550 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu senden.

Kanton St. Gallen

Stellenausschreibung

Bei der kantonalen Tiefbau- und Strassenverwaltung sind folgende Stellen auf spätestens 1. Januar 1955 zu besetzen:

1 Dipl. Ingenieur ETH

für die Projektierung und Leitung von grösseren Strassenbauten, eventuell von Fluss- und Wildbachverbauungen.

Erfordernisse: Mehrere Jahre Praxis im allgemeinen Tiefbau, womöglich Strassen- und Brückenbau; Erfahrung in Gewässerkorrekturen erwünscht.

Jahresbesoldung: Fr. 10 000.— bis Fr. 13 500.—, zuzüglich 17 % Teuerungszulage, evtl. nach Uebereinkunft.

1 Technischer Assistent II evtl. I

Erfordernisse: Dipl. Tiefbautechniker oder jüngerer Dipl. Ingenieur ETH, womöglich mit Erfahrung im Strassenbau.

Jahresbesoldung: Fr. 8250.— bis Fr. 11 750.—, eventuell Fr. 9000.— bis Fr. 12 500.—, zuzüglich 17 % Teuerungszulage.

1 bis 2 Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Jahresbesoldung: Fr. 5000.— bis Fr. 7500.—, eventuell Fr. 5750.— bis Fr. 8750.—, zuzüglich 17 % Teuerungszulage.

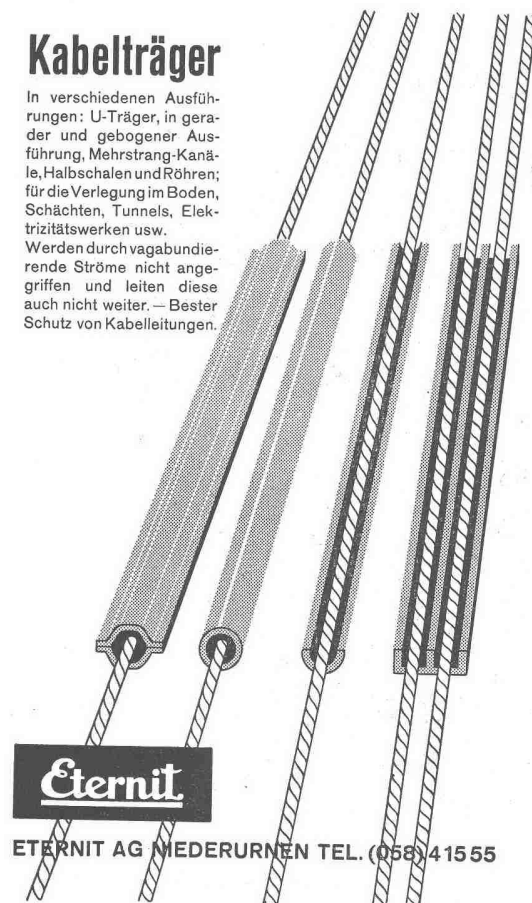
Die Anmeldungen sind handschriftlich einzureichen und sollen folgende Angabe enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit. Ferner sind Zeugnis kopien und Photo einzusenden. Anmeldetermin: 15. Oktober 1954.

Baudepartement des Kantons St. Gallen.

Kabelträger

In verschiedenen Ausführungen: U-Träger, in gerader und gebogener Ausführung, Mehrstrang-Kanäle, Halbschalen und Röhren; für die Verlegung im Boden, Schächten, Tunnels, Elektrizitätswerken usw.

Werden durch vagabundierende Ströme nicht angegriffen und leiten diese auch nicht weiter. — Bester Schutz von Kabelleitungen.



ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555



Krane

Elektrozüge

Aufzüge



Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG., Zürich



Transformatoren
Anlass- und Regulier-Widerstände
Signalglocken

HANS GLOOR / FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE / ZÜRICH 50 (OERLIKON)
Telephon (051) 46 83 30

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



GEDI-Hebezeuge

Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Brevet d'Invention Suisse No 271174 du 27 10. 48

(Equivalent Britannique No 632104)

Méthode continue et Moyens de fabrication des Corps Creux par Procédé Centrifuge

Les propriétaires du brevet ci-dessus désirent entrer en relation avec des firmes intéressées à l'exploitation de ce procédé en Suisse, soit sous forme de licence, soit sous une autre forme. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à

The Stanton Ironworks, Company Limited
Near Nottingham (England)

Brevet d'Invention Suisse No 271432 du 10 7. 48

(Equivalent Britannique No 625209)

Perfectionnement du — ou relatif au — Procédé Centrifuge de moulage des Pièces Tubulaires en Métal

Les propriétaires du brevet ci-dessus désirent entrer en relation avec des firmes intéressées à l'exploitation de ce procédé en Suisse, soit sous forme de licence, soit sous une autre forme. Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à

The Stanton Ironworks, Company Limited
Near Nottingham (England)

Aelteres, gut eingeführtes **Bau-Ingenieur-Büro** in Basel sucht

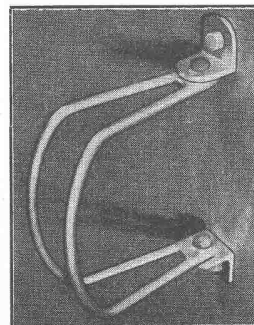
leitenden Ingenieur

Angebote unter Chiffre V 9982 Q. an **Publicitas AG., Basel.**

Important bureau d'ingénieur de la Suisse romande **engagerait** de suite ou pour date à convenir

un technicien de génie civil diplômé un dessinateur de génie civil

Les intéressés pourront faire leurs offres accompagnées d'un curriculum vitae et de certificats sous chiffre ZK 8202 à Mosse-Annoncen S. A., Zurich 23.



FAPAR Fahrradklammer

Fr. 8.—

für jedes Winkelmass verwendbar
solid und praktisch - feuerverzinkt

Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR, G. H. Rusterholz

Postfach Zürich 22

Tel. (051) 32 31 44

BETONOL

Mit dem bewährten Schalöl behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter.

bacher

BACHER AG. REINACH - BASEL

Primarschulgemeinde Gossau ZH

WETTBEWERBzur Erlangung von Entwürfen für ein
Schulhaus in Bertschikon

Zugelassen sind alle in den Bezirken Hinwil, Pfäffikon und Uster verbürgten oder seit 1. Januar 1952 niedergelassenen Architekten. Im übrigen gelten die Grundsätze des S. I. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— auf der Gemeinderatskanzlei Gossau ZH bezogen werden (Postcheckkonto VIII 1152).

Einlieferungsfrist 27. November 1954.

Bertschikon, 21. September 1954.

Die Baukommission.

Begabter Jüngling sucht

Lehrstelle als Bauzeichner

Gute Vorkenntnisse vorhanden, da in techn. Büro als Zeichner angestellt. Offerten unter Chiffre ZD 8240 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich sucht baldmöglichst

Hochbautechniker

mit Praxis als Bauführer.

Selbständig in der Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Gut bezahlte Stelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre ZS 8228 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen infolge Todesfall

Seilbahnanlagen und Seilbahn-Material

Globalverkauf bevorzugt. Sich wenden unter Chiffre ZU 8214 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



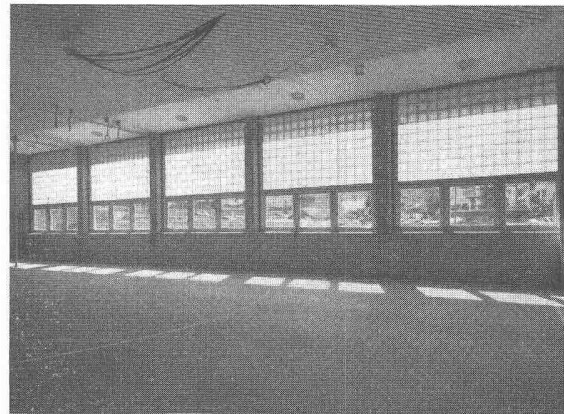
LEICHTMETALL-LEITERN
in jeder gewünschten Ausführung, wie z. B.

**STECKLEITERN
HÄNGELEITERN
AUSZUGLEITERN
BOCK-SCHIEBE-LEITERN usw.**

100% Schweizerfabrikat

Verlangen Sie bitte unverbindlich meine Offerte oder meinen Besuch.

W. Schramme
Industrie-Bedarf KUSNACHT-ZOH. Oberwachstr. 11 Tel. 051/9102 81



Lichtstreuende Glasbausteinwände in Turnhalle

Mit lichtstreuenden und lichtlenkenden Glasbausteinen ergibt sich eine bessere und tiefere Raumausleuchtung. Blendungsfreies und schlagschattenloses Licht. Vortreffliche Isolation, K-Werte 2,15 bis 1,86. Widerstandsfähig gegen Ballwürfe und Hagelschlag. Glasbausteinwände erfordern weder teure Rahmenanschlüsse noch Malerarbeiten. Sonnenstoren erübrigen sich.

RUPPERT, SINGER & CIE. AG. ZÜRICH

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telefon (051) 52 53 53 • Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

**MAGIRUS-DEUTZ***durch Luftkühlung überlegen!*

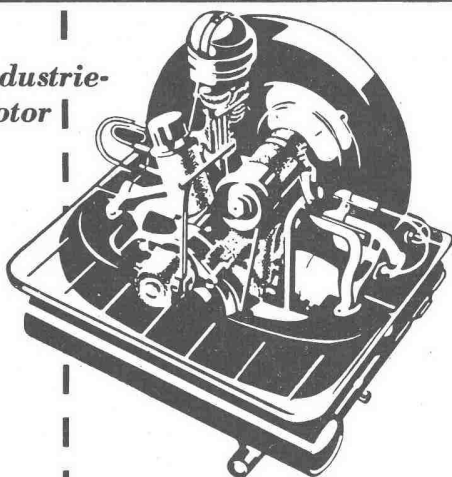
Im heissen Sommer, im kalten Winter, auf Autobahnen und schlechten Strassen, in der Ebene und im Gebirge gleich zuverlässig, leistungsfähig und sparsam im Betrieb.

Hämmerli

Generalvertretung für die Schweiz
AG. Lenzburg - Tel. (064) 8 18 16



**Industrie-
Motor**



für

Gebläseluftkühlung

Magnetzündung

Drehzahlregler

Dauerleistung 25 PS

Gewicht ca. 84 kg

Pumpen · Winden

Generatoren · Pressen

Förderanlagen · Krane

und andere Geräte



AUTOMOBIL- UND MOTOREN-AG. SCHINZNACH-BAD

KITTLOSE GLASDÄCHER

als Vordächer, Sheddächer
Satteldächer
Senkrechte Verglasungen an
grossen und kleinen Objekten
Umdecken bestehender,
gekitteter Glasdächer

Unser kittloses System,
mit Bleibanden
oder Aluminium-Profilen,
ist korrosionssicher
und hält jahrzehntlang.



JAKOB SCHERRER SÖHNE

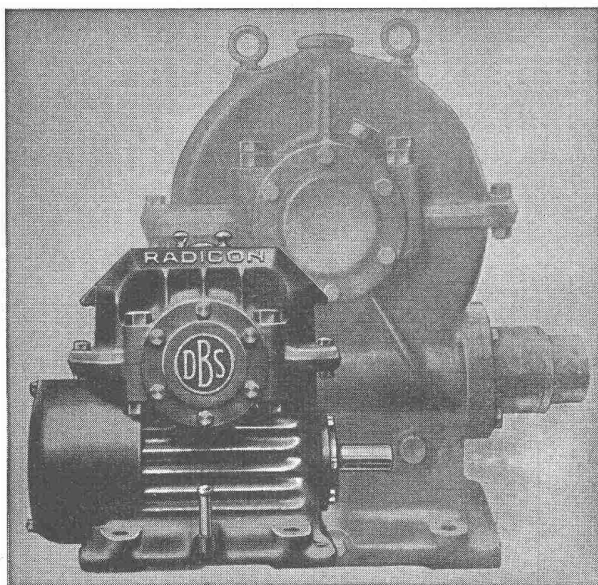


Ausführung auf Holz,
Eisen und Beton.

Allmendstr. 7 Tel. 051 / 25 79 80

Zürich 2

RADICON SCHNECKENGETRIEBE



für

Platzersparnis, höhere Leistung,
niedrigere Kosten, Sicherheit

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telefon (051) 25 29 10

ACROW
BANGERTER LYSS



**STAHLROHRGERÜSTE
H - RAHMENGERÜSTE
SCHALUNGSTRÄGER
DECKENSTÜTZEN
BETONMISCHER**

A. BANGERTER & CIE AG LYSS / 032 84123

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten

Parkett im Bauernhaus

in seinen Ausführungsarten praktisch unbegrenzt —

in seiner Qualität seit jeher unbestritten —

in seinen Eigenschaften Grundelement gesunder Bauart.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag

BORSARI

Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glas-
auskleidung in jeder
Grösse für Handel, Indu-
strie-, Ein- und Mehr-
familienhäuser

50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

BORSARI & CO.

Zollikon-Zürich

Telephon (051) 24 96 18

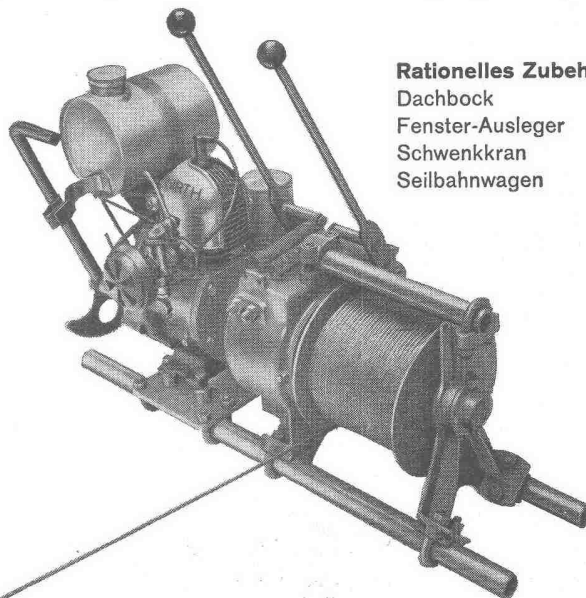
Gegr. 1873

MERK

für Hebezeuge

Klein-Seilwinde

Modell PK5, Zugkraft 500 kg.



Rationelles Zubehör:

Dachbock
Fenster-Ausleger
Schwenkkran
Seilbahnwagen

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH

Telephon (051) 91 91 21



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

ANTIPERPORAN

elastische Auskleidungen und Überzüge v. Behältern (Tanks), Reservoiren für alle Flüssigkeiten, Silos für Getreide und Futtermittel und andern Bauwerken aus Beton und Metallen

Anwendungsgebiete

- A. **Betonkonstruktionen aller Art.** Auskleidungen und Abdichtungen von Mineralöl-, Benzin-, Wein- und Bierbehältern, Mineralöl- und Benzinabscheideranlagen, Siloräumen und dergleichen, welche mit aggressiven Gasen gefüllt werden.
- B. **Bestehende, undichte Betonbehälter.** Diese können einwandfrei und dauernd abgedichtet werden.
- C. **Vorfabrizierte Betonelemente,** welche durch Verkleiden und Abdichten gegen die Einwirkungen von Flüssigkeiten oder Gasen geschützt werden müssen.
- D. **Eisenkonstruktionen,** Überzüge als Korrosions- und Witterungsschutz, Auskleidung von Metallbehältern zum Schutz gegen Flüssigkeiten oder Gase.

Unsere Ingenieure und Experten stehen bei der Bearbeitung obiger Probleme zu Diensten.

Allgemeines

Antiperporan ist ein bisher unbekannter Werkstoff mit hochwertigen Eigenschaften. Durch Kondensation erreicht man festhaltende, elastische Überzüge. Diese eignen und bewähren sich als Schutz gegen chemische Einflüsse, dienen als Abdichtungen von Behältern und Räumen gegen die Einwirkung von Flüssigkeiten oder Gasen vieler Art. Dank seiner Elastizität und Zugfestigkeit werden bestehende und eventuell später auftretende

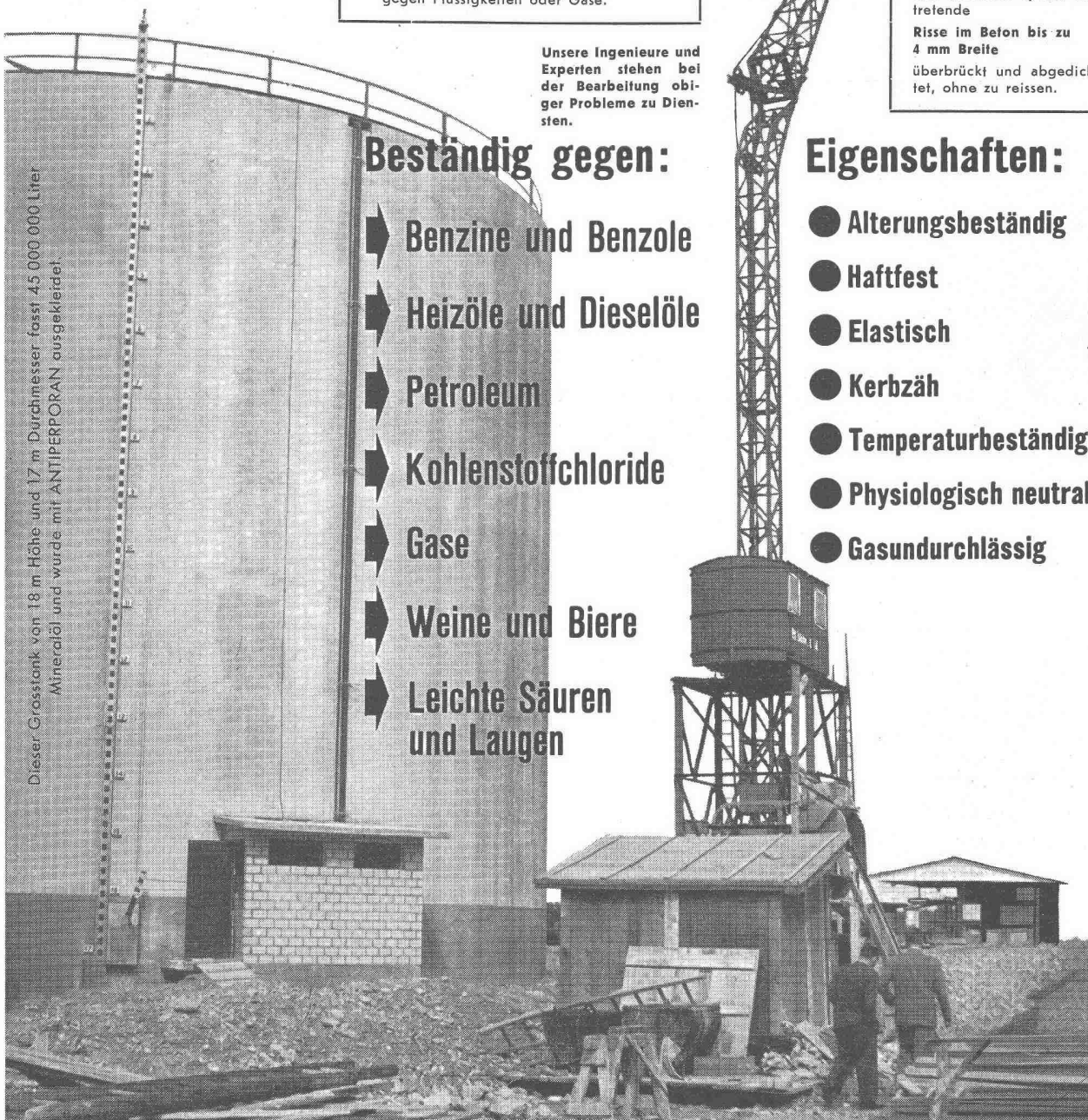
Risse im Beton bis zu 4 mm Breite überbrückt und abgedichtet, ohne zu reißen.

Beständig gegen:

- ➔ Benzine und Benzole
- ➔ Heizöle und Dieselöle
- ➔ Petroleum
- ➔ Kohlenstoffchloride
- ➔ Gase
- ➔ Weine und Biere
- ➔ Leichte Säuren und Laugen

Eigenschaften:

- Alterungsbeständig
- Haftfest
- Elastisch
- Kerbzäh
- Temperaturbeständig
- Physiologisch neutral
- Gasundurchlässig



ANTIPERPORAN BERN 7

POSTFACH 123 BERN-KORNHAUS TELEPHON (031) 86012